

Estonia-Jõhvi: Sludge treatment services
OJ S 99/2020 22/05/2020
Contract notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Osaühing Järve Biopuhastus

National registration number: 10854476

Postal address: Sompa tn 3

Town: Jõhvi vald

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 41533

Country: Estonia

Contact person: Martin Zimmer

E-mail: info@idavesi.ee

Telephone: +372 58549948

Internet address(es):

Main address: <http://www.idavesi.ee>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/1953572/general-info>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/1953572/tenders>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Reoveesette äravedu ja käitlemine

Reference number: 223370

II.1.2. Main CPV code

90513800 Sludge treatment services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Hanke esemeks on Kohtla-Järve reoveepuhastis tekkiva tahendatud reoveesette vastuvõtmine, äravedamine ja käitlemine vastavalt hanke alusdokumentidele.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 3The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Hankijal on õigus sõlmida üks leping ühe osa kohta või üks leping kahe või kolme osa kohta.

II.2. Description

II.2.1. Title

6 000 tonni

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513800 Sludge treatment services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: EE Eesti

II.2.4. Description of the procurement

Kohtla-Järve reoveepuhastis tekkiva tahendatud reoveesette vastuvõtmine, äravedamine ja käitlemine kokku kuni 6 000 tonni vastavalt hanke alusdokumentidele.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 13

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Väljakuulutamiseta läbirääkimistega hankemenetlus, kui:

— avatud hankemenetluse käigus ei esitatud ühtegi pakkumust või kõik esitatud pakkumused olid riigihanke alusdokumentidele mittevastavad või kõik pakkumused esitati pakkujate poolt, kes kuuluvad kõrvaldamisele Riigihangete seadus § 95 lõike 1 või 4 alusel või kes ei vasta kvalifitseerimise tingimustele, ja riigihanke esialgseid tingimusi oluliselt ei muudeta, või
— tellitakse uusi teenuseid, mis seisnevad samalt pakkujalt käesoleva hankemenetluse tulemusel kuni kolm aastat varem sõlmitud hankelepingu alusel tellitud samalaadsete teenuste kordamises käesoleva hanke alusdokumentides sätestatud lepingutingimuste kohaselt.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

2000 tonni
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513800 Sludge treatment services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: EE Eesti

II.2.4. Description of the procurement

Kohtla-Järve reoveepuhastis tekkiva tahendatud reoveesette vastuvõtmine, äravedamine ja käitlemine kokku kuni 2 000 tonni vastavalt hanke alusdokumentidele.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 11
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Väljakuulutamisetä läbirääkimistega hankemenetlus, kui:

— avatud hankemenetluse käigus ei esitatud ühtegi pakkumust või kõik esitatud pakkumused olid riigihanke alusdokumentidele mittevastavad või kõik pakkumused esitati pakkujate poolt, kes kuuluvad kõrvaldamisele Riigihangete seadus § 95 lõike 1 või 4 alusel või kes ei vasta kvalifitseerimise tingimustele, ja riigihanke esialgseid tingimusi oluliselt ei muudeta, või
— tellitakse uusi teenuseid, mis seisnevad samalt pakkujalt käesoleva hankemenetluse tulemusel kuni kolm aastat varem sõlmitud hankelepingu alusel tellitud samalaadsete teenuste kordamises käesoleva hanke alusdokumentides sätestatud lepingutingimuste kohaselt.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

1 000 tonni

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513800 Sludge treatment services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: EE Eesti

II.2.4. Description of the procurement

Kohtla-Järve reoveepuhastis tekkiva tahendatud reoveesette vastuvõtmine, äravedamine ja käitlemine kokku kuni 1 000 tonni vastavalt hanke alusdokumentidele.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 4

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Väljakuulutamiseta läbirääkimistega hankemenetlus, kui:

— avatud hankemenetluse käigus ei esitatud ühtegi pakkumust või kõik esitatud pakkumused olid riigihanke alusdokumentidele mittevastavad või kõik pakkumused esitati pakkujate poolt, kes kuuluvad kõrvaldamisele Riigihangete seadus § 95 lõike 1 või 4 alusel või kes ei vasta kvalifitseerimise tingimustele, ja riigihanke esialgseid tingimusi oluliselt ei muudeta, või
— tellitakse uusi teenuseid, mis seisnevad samalt pakkujalt käesoleva hankemenetluse tulemusel kuni kolm aastat varem sõlmitud hankelepingu alusel tellitud samalaadsete teenuste kordamises käesoleva hanke alusdokumentides sätestatud lepingutingimuste kohaselt.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

1) Pakkujale (ühise pakkumuse korral ühispakkujate volitatud esindajale) peab selleks pädeva isiku poolt olema väljastatud kehtiv jäätmeluba või kehtiv keskkonnakompleksluba

stabiliseerimata reoveesette (jäätmenimistu kood 19 08 05, olmereovee puhastussetted) käitlemiseks.

Eestis registreeritud pakkuja loa olemasolu kontrollib hankija Keskkonnaministeeriumi elektroonilisest Keskkonnalubade infosüsteemist. Välisriigis registreeritud pakkuja peab esitama koos pakkumusega ülalnimetatud loa koopia.

2) Iga pakkuja peab olema registreeritud oma asukohamaa seaduste kohaselt Äriregistris või muus sellesarnases registris.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1) Hanke osa nr 1 pakkuja (ühise pakkumuse esitamise korral ühispakkujate volitatud esindaja) 2018. majandusaasta aritmeetiline netokäive peab olema vähemalt 200 000 EUR. Pakkuja esitab 2018. majandusaasta aruande väljavõtte, millest selgub pakkuja majandusaasta netokäive (juriidilisest isikust Eestis registreeritud pakkuja puhul ei kohaldu, sest andmed on hankijale andmekogust avalikult kättesaadavad).

2) Hanke osa nr 2 ja/või 3 pakkuja (ühise pakkumuse esitamise korral ühispakkujate volitatud esindaja) 2018. majandusaasta aritmeetiline netokäive peab olema vähemalt 90 000 EUR. Pakkuja esitab 2018. majandusaasta aruande väljavõtte, millest selgub pakkuja majandusaasta netokäive (juriidilisest isikust Eestis registreeritud pakkuja puhul ei kohaldu, sest andmed on hankijale andmekogust avalikult kättesaadavad).

III.1.6. Deposits and guarantees required

Pakkumuse tagatist ei nõuta.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Tingimused on esitatud hanke alusdokumentides, 2. osa „Lepingutingimused“.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Pakkujad vastutavad solidaarselt hankelepingu täitmise eest ja on sõlminud kokkuleppe vastavalt pakkumisvormile „Ühispakkujate volikiri“.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Tingimused on esitatud hanke alusdokumentides.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/06/2020 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Estonian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 19/06/2020 Local time: 11:00

Place:

Elektroniline riigihangete register

Information about authorised persons and opening procedure: Pakkumused avatakse esitamisega tähtajaga samal kuupäeval.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Pakkumuse võib esitada ühe või mitme hanke osa kohta.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113713

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113713

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/05/2020